Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書 Japanese Language Declaration

	·
私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとお り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い て記載したとおりであり、	My residence, post office address and critizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD FOR WINDING STRIPS ON THE
	TIRE BUILDING MACHINE
	the specification of which
その明細書を	(check one)
(は当する方に印を付す)	is attached hereto.
□ ここに添付する。	was filed on March 7, 1991 as
日に出願番号	Application Serial No. 07/666,099
第 号として提出し、	and was amended on
日に補正した。	(if applicable)
(放当する場合)	
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the con- tents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
・ ・ 私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、	I acknowledge the duty to disclose information which is ma-

terial to the examination of this application in accordance with

Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

認める。

本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを

Japanes Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119 条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出顧を以下に明記す る: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Priority claimed

Prior foreign applications 先の外国出験

第四個語話を持ち続きをある。4.2000年の中の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学である。これできない。

とのでは、 一般などのです

	7	17/2/1000	優先権の主張	
2-67689	Japan	17/3/1990	וצו	П
(Number) (番号) 2-67690	(Country) (国 名) Japan	(Day/Month/Year Filed) (出版の年月日) 17/3/1990		No.
(Number) (善号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	——————————————————————————————————————	No.
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出額の年月日)	Yes 51)	No

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆 国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載 の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で 先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出 願の出願日と本顧の国内出願日またはPCT国際出願日の 間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項 に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認め る: I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material Information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)
! (出願番号)	;(出籍日)
(Application Serial No.)	(Filing Date)
(出願番号)	j(出顧日)

(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein f my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記免明者として、以下の代理人をここに遺任し、本額の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許高標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録_号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Frank J. Jordan C. Bruce Hamburg

Reg. No. 20,456 Reg. No. 22,389

書類の送付先:

Send Correspondence to:

Jordan and Hamburg 122 East 42nd Street New York, New York 10168

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Jordan and Hamburg Tel. No. (212) 986-2340

唯一のまたは第一の発明者の氏名・		Full name of sole or first inventor:
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Kentaro SHIMIZU
国発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		K. Shiminu April 11, 1991
住所		Residence
		Hyogo, Japan
2 16		Citizenship
		Japanese
態便の宛先		Post Office Address Tire Technical Center
		Toyo Tire & Rubber Co., Ltd.
		100, Amatsu-Aza-Fujinoki, Itami,
		Hyogo, Japan
第2の共同発明者の氏名(は当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Osamu FUJIKI
国第2受明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
		19. Frish April 11, 1991
住所		Rasidence
		Hyoqo, Japan
国第		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address Tire Technical Center
		Toyo Tire & Rubber Co., Ltd.
		100, Amatsu-Aza-Fujinoki, Itami,
		Hyogo, Japan

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3

第三の共同発明者氏名	FULL NAME OF THIRD JOINT INVENTOR IF ANY
Ty gg th o St	Mitsuru HITOTSUYANAGI
発明者の署名 日付	SIGNATURE
Ab = 0	Mesidence April 11, 19
住所	RESIDENCE APITI II, 19
	Hyogo, Japan
国轩	CITIZENSHIP
	Japanese
郵便住所 .	Post occurs
	POST OFFICE ADDRESS Tire Technical Cen
	TLIE & KUDDER CO TLI
	1~~~/ **********************************
学师办共同办理大工	Joseph Ugball
第四の共同発明者氏名	FULL NAME OF FOURTH JOINT INVENTOR IF ANY
	INVENTOR IF ANY
発明者の署名 日付	SIGNATURE
	DATE DATE
住所	PERIORNAL
	PESIDENCE
国籍	
	CITIZENSHIP
松原件 65	·
郵便住所	POST OFFICE ADDRESS
第五の共同発明者氏名	FULL NAME OF FIFTH JOINT INVENTOR IF ANY
発明者の署名 日付	SIGNATURE
住所	RESIDENCE
I H	CITIZENSHIP
	CITIZENSPIP
郵便住所	BATT ARRIVE
	POST OFFICE ADDRESS
第六の共同発明者氏名	
2000年10日元初省庆石	FULL NAME OF SOUTH JOINT INVENTOR IF ANY
以明本のマグ	
発明者の署名 日付	SIGNATURE
住所	PESIDENCE
374	CITITELICUIA
-	CITIZENSHIP
郵便住所	
rr (Au bille FF)	POST OFFICE ADDRESS
/ 1	明者に対しても同様な情報まよび署名を提供すること。)

のでは、100mmには、